

# Instrukcja Obsługi

## Stół do odsklepiania z podajnikiem ręcznym (odsklepiarka)



**LYSON**

**Przedsiębiorstwo Pszczelarskie Tomasz Łyson**

Spółka z o.o. Spółka Komandytowa

34-125 Sułkowice, ul. Raclawicka 162, Polska

[www.lyson.com.pl](http://www.lyson.com.pl), email: [lyson@lyson.com.pl](mailto:lyson@lyson.com.pl)

tel.33/875-99-40, 33/870-64-02

Siedziba Firmy Klecza Dolna 148, 34-124 Klecza Górna

## Instrukcja obejmuje urządzenia o kodzie:

W20960

### Instrukcja obsługi

1. Ogólne zasady bezpieczeństwa użytkowania urządzenia
  - 1.1. Bezpieczeństwo elektryczne
  - 1.2. Bezpieczeństwo użytkowania
2. Instrukcja użytkowania odsklepiarki
  - 2.1. Ogólne zasady przygotowania odsklepiarki do pracy
  - 2.2. Zasady użytkowania
3. Opis odsklepiarki
- 3.1. Budowa odsklepiarki
- 3.2. Parametry techniczne
4. Przechowywanie
5. Konserwacja i czyszczenie
6. Utylizacja
7. Gwarancja



Odsklepiarka ręczna, opcja z prowadnicami ramek (W2096C)

## 1. Ogólne zasady bezpieczeństwa użytkownika urządzenia

Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.



### 1.1. Bezpieczeństwo elektryczne

1. Instalacja elektryczna zasilająca musi być wyposażona w wyłącznik różnicowo-prądowy o znamionowym prądzie zadziałania nie wyższym niż 30mA. Okresowo należy sprawdzać działanie wyłącznika różnicowo-prądowego.
2. Jeżeli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu i trzeba będzie go wymienić, to czynność ta powinna być wykonana u gwaranta lub przez specjalistyczny zakład naprawczy albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia. Nie używać odklepiarki, gdy przewód zasilający lub łączeniowy jest uszkodzony!
3. Przed włączeniem urządzenia do sieci należy upewnić się, że sterowanie jest wyłączone. Wyłącznik na panelu sterowania nożami odklepiającymi powinien znajdować się w pozycji 0.
4. Należy upewnić się, czy napięcie nominalne odklepiarki (opisane na tabliczce znamionowej wyrobu) i źródła zasilania są zgodne
5. Podczas podłączania do sieci należy zachować ostrożność. Ręce muszą być suche! Podłoże, na którym stoi urządzenie powinno być suche!
6. Nie należy przestawiać urządzenia podczas pracy.
7. Należy chronić silnik oraz sterowanie przed wilgocią (również podczas przechowywania).
8. Zabrania się ciągnąć za przewód zasilający. Przewód zasilający należy trzymać z dala od źródeł ciepła, ostrych krawędzi oraz dbać o jego dobry stan.



## 1.2. Bezpieczeństwo użytkownika

1. Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności czuciowej, lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia, znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem, lub zgodnie z instrukcją użytkownika sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się odklepiarką.
2. W przypadku uszkodzenia odklepiarki, w celu uniknięcia zagrożenia, naprawę może przeprowadzić tylko specjalistyczny zakład naprawczy albo wykwalifikowana osoba.
3. Nie należy prowadzić jakichkolwiek prac konserwacyjnych lub usuwania usterek podczas pracy urządzenia lub wtedy, gdy urządzenie jest podpięte do sieci!
4. Wszystkie osłony podczas pracy muszą być trwale przymocowane.
5. Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
6. Urządzenie może być uruchamiane tylko wewnątrz pomieszczeń. Urządzenie nie jest przystosowane do pracy na zewnątrz pomieszczeń.
7. Urządzenia nie wolno włączać i przechowywać przy temperaturze poniżej 0°C. Przed uruchomieniem odklepiarki, w przypadku, gdy została ona przeniesiona z pomieszczenia o niższej temperaturze do pomieszczenia o wyższej temperaturze, należy odczekać aż osiągnie ona temperaturę otoczenia.



Zakaz naprawiania urządzenia w ruchu



Zakaz zdejmowania osłon podczas pracy urządzenia

## 2. Instrukcja użytkowania odsklepiarki 3. Opis odsklepiarki

### 2.1 Ogólne zasady przygotowania odsklepiarki do pracy

1. Ustawić odsklepiarkę w miejscu do tego celu wyznaczonym, utrzymanym w należytej czystości i dobrze oświetlonym.
2. Po ustawieniu należy zablokować kółka, aby uniknąć samowolnego przemieszczania się urządzenia.
3. Zachować wolną przestrzeń wokół urządzenia dla zapewnienia lepszej obsługi.
4. Zapewnić łatwy dostęp do źródła napięcia.
5. Stosować się do zasad użytkowania odsklepiarki.

### 2.2 Zasady użytkowania

1. Odsklepiarkę przed pierwszym użyciem i po zakończeniu pracy myjemy zgodnie ze wskazówkami zawartymi w punkcie „Konserwacja i czyszczenie wialni”.

2. Przed przystąpieniem do uruchomienia odsklepiarki, należy:

- ustawić włącznik silnika noży (11) na pozycję „0” i wpiąć wtyczkę zasilającą do gniazdka.
- sprawdzi poziom wody w wytwornicy pary (4), w razie potrzeby uzupełnić do poziomu MAX i wpiąć wtyczkę zasilającą do gniazdka.
- sprawdzić czy opaski na węzłach (5) są odpowiednio dokręcone.
- poczekać aż noże odsklepiające (7) się rozgrzeją.

3. Włączyć silnik noży odsklepiających przełącznikiem (11).

4. Umieścić zasklepioną ramkę na podajniku łańcuchowym (10) i za pomocą napędu podajnika ramek (3) przesunąć ramkę przez noże odsklepiające (7).

5. Obserwujemy jakość odsklepienia ramki i w razie potrzeby wyłączamy pracę noży, dokonujemy regulacji prowadnic ramek (9) oraz rozstawu noży (8).

6. Po regulacji ponownie uruchamiamy pracę noży i odsklepiamy kolejne ramki.

7. Odsklepienie ramki automatycznie układają się jedna za drugą na wewnętrznych wręgach stołu (1).

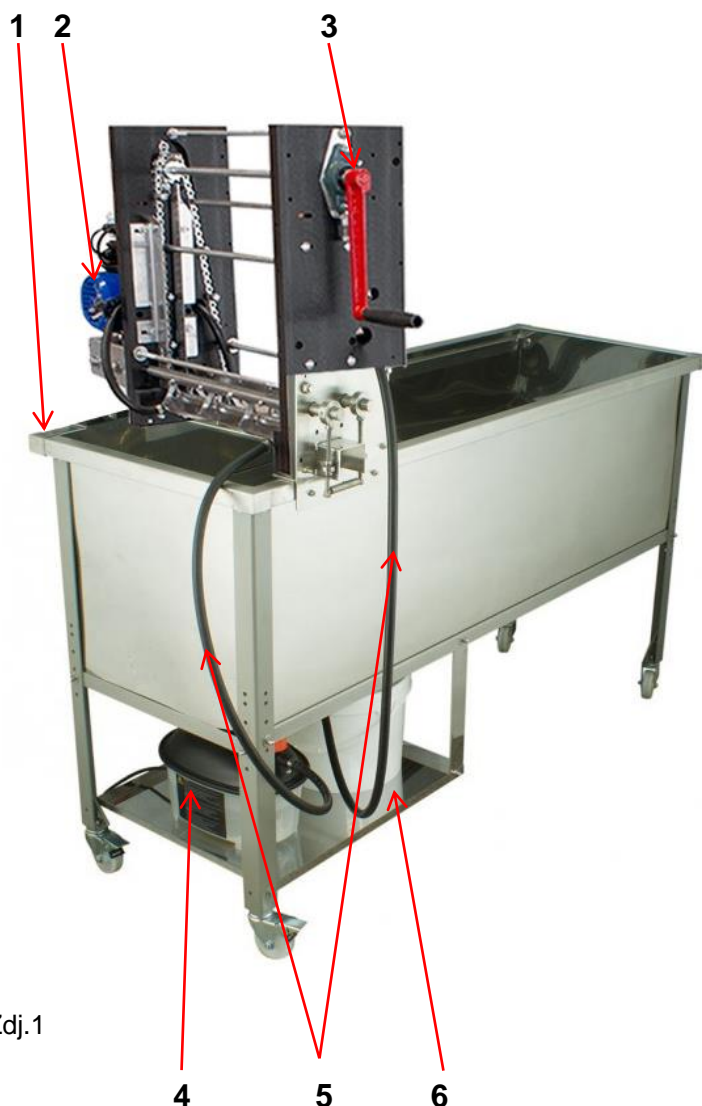
8. Odsklepy z ramek spadają na perforowane sita umieszczone na dnie stołu.

9. Po zakończonej pracy należy zlać miód z dna stołu poprzez zawór spustowy oraz oczyścić sita z odsklepow.

Odsklepiarka jest urządzeniem, które w sposób mechaniczny pozwala przygotować zasklepione ramki pszczele do procesu wirowania miodu. Charakteryzuje się dużą sprawnością i efektywnością pracy.

### 3.1. Budowa odsklepiarki

- 1- stół odsklepiarki
- 2- silnik napędzający noże odsklepiające
- 3- napęd podajnika ramek
- 4- wytwornica pary
- 5- wąż doprowadzający i odprowadzający parę
- 6- zbiornik na skroploną parę
- 7- noże odsklepiające
- 8- regulacja noży odsklepiających
- 9- prowadnice ramek
- 10- podajnik łańcuchowy
- 11- wyłącznik pracy noży odsklepiających
- 12- dioda Led sygnalizująca pracę



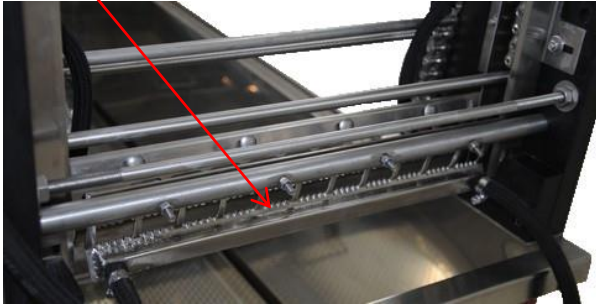
Zdj.1



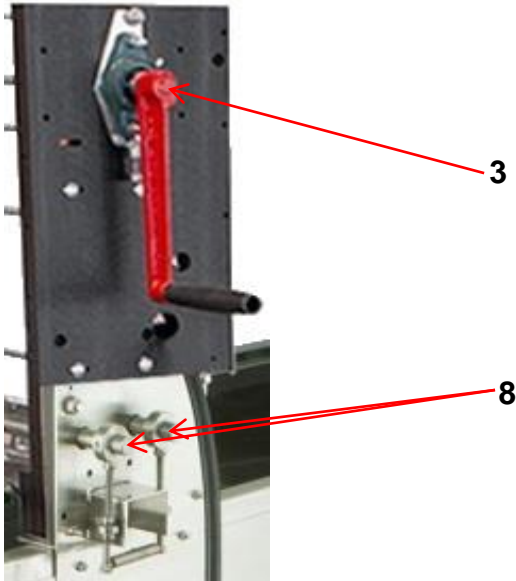
#### Uwaga!!!

Podczas regulacji odsklepiarki należy uważać na gorące noże odsklepiające!

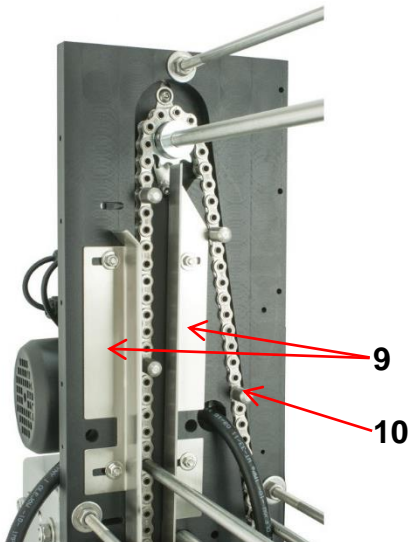
7



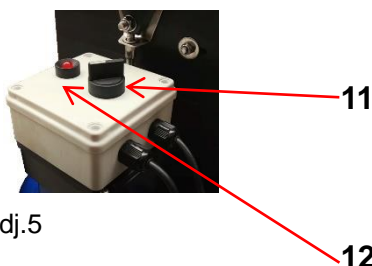
Zdj.2



Zdj.3



Zdj.4



Zdj.5

### 3.2. Parametry techniczne odklepiarki

#### Konstrukcja

Stół odklepiarki wykonany z blachy nierdzewnej kwasoodpornej z dwoma wkładkami perforowanymi na dnie, nogi stołu malowane proszkowo.

#### Odklepiarka

Stal nierdzewna kwasoodporna.

#### Napęd noży

Silnik o mocy 180W.

#### Podgrzewanie noży

Wytwornica pary o mocy 1800W i pojemności 4 litrów.

#### Zawór spustowy

Zawór kłapkowy nierdzewny 6/4".

#### Zasilanie wialni:

- zasilanie -230V/50Hz
- moc silnika – 180W
- moc grzewcza wytwornicy pary – 1800W
- pojemność zbiornika wytwornicy pary – 4l.
- czas wytwarzania pary – 15min.
- czas pracy wytwornicy pary – 1godz.

#### Wymiary i waga wialni:

- wysokość -1580mm.
- szerokość – 800mm.
- długość – 1550mm.
- waga netto – 75kg

### 4. Przechowywanie odklepiarki

Po zakończeniu użytkowania urządzenie należy dokładnie wyczyścić i osuszyć.

Przed uruchomieniem odklepiarki, w przypadku, gdy została ona przeniesiona z pomieszczenia o niższej temperaturze do pomieszczenia o wyższej temperaturze, należy odczekać aż osiągnie ona temperaturę otoczenia. Przechowywać w suchych pomieszczeniach w temperaturze powyżej 0° C.

Odklepiarki nie należy włączać, gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 5°C.

Przed każdym sezonem należy dokonać dodatkowego przeglądu pod względem technicznym a w razie wykrycia usterki należy skontaktować się z serwisem.

### 5. Konserwacja i czyszczenie



**Przed rozpoczęciem konserwacji należy wyciągnąć wtyczkę sieciową!**

Odsklepiarkę przed pierwszym użyciem i po zakończonej pracy należy dokładnie umyć. Podczas mycia zachować szczególną ostrożność, aby nie dopuścić do zawilgocenia silnika i sterowania (na czas mycia można je okryć nieprzemakalnym materiałem).

Po umyciu należy dokładnie spłukać czystą wodą i osuszyć.

Żadnych elementów urządzenia nie konserwujemy środkami chemicznymi.

Przed każdym sezonem należy dokonać dodatkowego przeglądu pod względem technicznym a w razie wykrycia usterki należy skontaktować się z serwisem.

## 6. Utylizacja

Zużyty produkt podlega obowiązkowi usuwania jako odpady wyłącznie w selektywnej zbiórce odpadów organizowanych przez Sieć Gminnych Punktów Zbiórki Odpadów Elektrycznych i Elektronicznych.

Konsument ma prawo do zwrotu zużytego sprzętu w sieci dystrybutora sprzętu elektrycznego, co najmniej nieodpłatnie i bezpośrednio, o ile zwracane urządzenie jest właściwego rodzaju i pełni tę samą funkcję, co nowo zakupione urządzenie.

## 7. Gwarancja

Produkty zakupione w firmie „Łysoń” objęte są gwarancją producenta.

Okres gwarancji wynosi 2 lata

Na zakupione produkty wystawiany jest paragon lub faktura VAT.

**Szczegóły gwarancji dostępne w regulaminie**

na: [www.lyson.com.pl](http://www.lyson.com.pl)

Link do produktu.

**PL**



**RU**

